N 416. Abendblatt.

ibel-Michteux: Mari Voolirath in Geilin. Achaftion und Conple Typpedition: W. Absoutions: 100. Unnadwickleife ilse Kommensts 11., Anteratr. W. Atomistrage 46. O. Ou. Franfinette Crt. 87, O. Settibute Crt. 1. S. Kommandstatist. 85. Spainietts. 67. C. Reux Schompaught. 10. Court and Bertage. Cutting of the Bertage. Und. Settle. Settle W. Ludwellinge 100.

Freitag, 5. September.

be Beitschimme erkein taglia was Was
— Norgenis und Kleend –
Hiller und dem auch eine den auch hiltend –
Hiller und den auch eine de Organ für Jedermann aus dem Bolfe.

tis . Beilage: "Gutenberg's 3Uuftrirtes Conntagsblatt.

Berlin. 1902. — 50. Jahrgang.

Sounementetsberich für Berlin: Sierteljchich gest Mat tabich pengistel 4,00 M Kenadid pen Mat tabich pengistel 4,00 M Western 1,00 M Western

Sufertion Egebühr:

Rudolf Dirdow +.

Lange hat fich die gabe Lebenstraft Rubolf Birchow's ges firaubt, dem Allbezwinger Tod ihren Aribut zu zollen. Seit Monaten bereitete fich an dem Krantenlager des Cinundachtzigs jährigen der Sieg des unerbittlichen Naturgesches vor, das jedem Meuschenleiche ein Ziel fest. Nam ist er dem Tode unterlegen, Bertins und des Deutschen Reiches großer Bürger. Heute Rachmittag um 2 Uhr hat Rudolf glichen ben leiten Albemagu gethan. Wie der Rubm feines Ramens die givilifirte Welt erfüllt, fo wird die Rach-richt von seinem Dahinscheiden fiberall mit sener Theilricht von seinem Dahinscheinen überall mit jener Theinahme vernemmen werden, die den Abschluf eines im Dienste der Wentscheite aufgebrauchten Lebens zu begleiten pflegt. Wenn die deutliche Wissenschaften Lebens zu begleiten pflegt. Wenn die deutliche Wissenschaften in allen nehmt der Erde ein hohed Ansehmene fich hat neben den greßen Bahndrechern and dem Gebieb der Adnurwissenschaften, der Phylosophen der Gebieb der Adnurwissenschaften, der Phylosophen Gebieb der Adnurwissenschaften der Verlagenschaften der Angeleiche Lebenschaften der Kripbungen und Einderungen von Erkentung der Verlagenschaften der Verlagensc Palaeiner und verliedpeter der Gung ete einigen Annehmer und auf bem gangen Erbenrund zu steigern gewist. Er hat bem Wissen von dem Weinigungen des organischen Werbend und Nerschend, von den Bedingungen des organischen Lebens, von der Verstüttung dieser Störungen, von der Bestigung Konthalter Abweichungen eine neue Grundlage ge-hat. Die Fachzeitschriften aller Länber werben Monate zu ihnn haben, wenn sie ein auch nur einigermaßen erschöpsendes Bild von dem geben wollen, was die etstannliche Welfeitigfeit diese nuermiddichen Heros der Arbeit in Jahrzehnten geleiste dat. June missen wir es sieberlossen, das wijsenschaftliche Fazit dieses an schöpferischer Kraft schiere überreichen Lebens

ift es Beburfniß, in bem Burften ter Biffenfcaft, Birchow ben Jusammenhang dar, den die Gefundheitsberhälten wisse eines Wolked mit seiner allgemeinen politischen und fozialen Lage haben. Natifictisch fonute die realtionäten Leussische Negierung einen Mann von so "ervolutionäten" Anschaumgen nicht brauchen. Sie, die das Talent hatte, kaum einen Mann von hervorragender Befähigung ungennafregelt zu lössen, sah auch einen Virchoweber Prenhischen Verwaltungsmisser enstlieben. Er sieden Verwaltungsmisser entstieben der sieden den Aufrehrung über. Im Jahre 1852 untersinchte er im Ausstrage der baherischen Regierung die Ussachen der Verkalbes einen kalbes dahen Ingabre 1852 von nummehr einem kalben Jahre 1862, von nummehr einem kalben Jahre die Nijaden der Roth im Spesiart, und seine Atheit darüber dischie fat im Zahre 1852, vor nunmehr einem halben Jahre hundert, in treuem Besthalten an der in Oberschieften gewonnenen soziahpolitischen Einstat mit dem Sahe: Bildung, Wohlftand und Preiheit find die einzigen Caranticht für die danerhafte Gelund heit einzigen Caranticht für die danerhafte Gelund heit eines Bottes.

Rachtem die schlieden Urgen der preußischen Realtion borüber woren, vermochte Vierden und er Vertiner Universität un miesen deren falleste Liefte er die plate kometen

berfität zu wirten, beren ftolgefte Birche er bis gulett geweien ift. Seinem ftart ausgeprägten Burgerfunn, feiner herzlichen Antheilundhme an bem Geschieft feines Boltes tonnte es nicht genfliget, dog er nur für die Wisselfall fallig wer is nicht genfliget, dog er nur für die Wisselfallig it fühlig war: ihn gog es mit Wacht in das politische Leben hinein. Bei der Unabhängigkeit seiner Gessung, der der den die Wiebel einer Dolitischen Kliefalligen Compositischen Kliefalligen Compositischen Kliefalligen Compositischen Kliefalligen Compositischen Kliefalligen Compositischen Constitution für die Verlagen der eines der die Verlagen Constitution der die Verlagen der die damals so gut wie ausschließlich in den Sänden des bürger-lichen Liberalismus lag. Am 6. Juni 1861 präsidirte Birchow der Bersammlung entschied liberaler Männer, die, von Hover-

bed und Schulge Deligich geführt, an jenem bentwurbigen Sage bie bentiche Fortidritispartei begrunbeten. Alle einer ihrer Mitbegründer hat Birchow mahrend ihrer Glanggeit in ben ichweren Rampfen ber Konflittsperiobe, fowie nach 1870/71, als bie nationalliberalen Erfolgsanbeter nach rechts in bas bisals die nationalitieralen Explogsandeter nach rechts in das dis-märdische Agger abschwentten, allezeit in der vorderstein Reise gestanden. Seine strenge Sachlichteit als parlamentarischer Reduer machte ihn bei der Realtion um so mehr gestüchtet, sie mehr die miwerfelle Bedeutung seiner Parssänisskeit den Werth und die Antorität all' seiner Aussishungen erhöhte. Werth und die Antorität all' seiner Ansschührungen erhöhte. Un tieinlichen Werfolgungen aller Art hat es die Reattion, ohumachtig, seinem Anschen zu schwen, nicht sehlen lassen, ohumachtig, seinem Anschen zu seinem Kengeichnend für die Gestumung der der Reaktion erseine wird es für immer bleiben, daß ein Mann wie Birchow einmal bei der Wahl zum Kettor der Betliner Universität durchsel, weil es sein betannter "deste des Asserts der Von die Gestum kernen der die Von die Gestum kernen der die Von die Kenten die Von die Kenten die Kente worden war, in feinen besten Jahren mit unvergleichlichen Erfolge gum Segen für Berlin berwaltete. Bas Birchow als Stabtverordneter in der Bolltraft feiner fcopferischen Beriode geleistet hat, das wird ihm für alle Zeiten unvergessen sein. Den Ruhm Berlins, daß es eine der schönsten und gesundesten Städte der Welt ift, hat Niemand so fest begründet wie Virchow. Wenn jemals einem Burger ber Reichstauptstadt bas Prablitat eines "Sprenburgers" mit vollster Berechtigung gu-ftent, so wer es Andbif Birchow, bessen Rame in ben Unnalen Berlins nuverganglich leuchten wird.

Co ruht er nun aus von einem Leben voll raftlofer eit. Es ift mit ihm aus ben Reihen ber Lebenben wieber Arbeit. Es ift mit ihm aus ben Reihen ber Kebenden wieder einer jener großen Mämer geschieben, die allen nochwachsenber Geschlichert als Mustre mobhängigen Bürgersunes verehrungswärbig ericheinen müssen. Ihm sei der Dank von Millionen dargebracht für das, was er seinem Bolle an Wissen was Dolleringen geschaffen und hinterlössen hat. Und vergestlich bleibt er seinen Mithürgern, unvergestlich lebt er in der Kultungschichte des deutschen Bolles.

das Zustandekommen der Verliner Kanalisation bedeutende Kerbienite.

Ind nich mur auf die Seiflinde umd Seindheitspflege beforcäntte sich ein Wirten. Auf der deutlichen Raturiorigier-Beriommitung au Jamsbeued im Jahre 1869 half er die Deutliche
Anttropologische Geschlächer begrüben, die im seit 1870 als
ihren Verstjenden vereirt hat. Er dereist Normegen, betheiligte
den Reinrich Schlemanns Ausgradbungen im Spflachtle, dereitte
den Reinrich Schlemanns Ausgradbungen im Spflachtle, dereitte
den Reinrich Seinst aus der Schleifelten der Verstellten
dien veranlichte umd im gang Deutschland der Verstellten Die
der Verstellten der Verstellten der Verstellten der
dien ernichte und der der Verstellten der Verstellten
der nicht nur auf das Endbirginnere umd das Auflecher
der Geschreiten beschäufte fich Verstender Deütschlache vordiellich.

Wier nicht nur auf das Endbirginnere umd das Auflecher
der Geschreiten beschäufte fich Verstender Zeitzigleit. Mit besten
Erfolge war er der fich Verstender Zeitzigleit. Mit besten
Erfolgen und den Albumgsfland des Arbeitnehen Solles erhöden. Er veranlagte die Begründung eines deutschen Maleums
der Lechterschaft des Berliner Samdberkervereins; seit 1866
auf er mit v. Obsenderheit eine Sammlung geminnerfindbilder
utisselbgeführlicher Vertrüge herans. Seine umfassen tieterartige

Abätigleit eingehend zu würdigen, follt hier der Mamm. Genannt sei nur noch sein Kassischen, follt hier der Namm. Genannt sein Kassischen Bathos Logie Westellung Beischen Bathos Logie Der Geschlichen Beischlichen Der Geschlichen Beischlichen Der Geschlichen Beischliche Bathosolubereins, wurde er vom dritten Bertiner Wahltreis 1882 ins Kreuhjich Wigsordneienbaus gehählt, no er der Korschlichen Bertiner Wahltreis 1882 ins Kreuhjich Gründer und Rührer nurde. Dem Abgeordneienbause das zu seinem Zode, zugletz als Witzsied der Freisinungen Wolfspartet, angedoch, dem Keinsteinen von 1890 die 1893. Das den wissenschaftlichen Gerungen giede, der der Witzsieder der Wieden wird der Geschlichen Geschlichen Geschl

Bu ber neneften Bolenrede bes Raifere bemertt bie

Wechsel gur geeigneten Zeit zu prasentiren.

Der Kalfer und die Auffen, Ans Posen wird uns vom gestigen Tage geschrieden:
Die ruftlichen Offiziere find gesten gleich nach dem Diner wieder abzeichren, nur der Generalganverneur Ticherlioss un auffen en genüber war angerordentlich groß. Die Kolfen aber erwiderten dies Fermublicksei nicht mit geicher Königen, Ant dem Grandbeselbe hielt es der Gonverneur Tscherlissen, als den Auffen der Kolfen die Kolfen der erwiderten die Krundbickseit, der motitigen ab der Kolfen d

Roch einmal die Bunderthaten ber Ring-Centrale. 3 verfündigt bas hiefige Organ bes Bunbes ber Lanb.

pirthe:

Es war lediglich die Aufgabe ber Biebentrale, nur to viele Comeine nach Boien zu liefern, als ber Magifteat bestellt. Bie wir boren, find bis beute 368 Sita bestellt und gelletet worden. Eine Schwechnerfaußsstell ein Boien zu errächten, liegt nicht in ber Absicht ber Biebentrale. Undere Biebegaltungen nach Boien zu liefern, fog eine Beraufolinag für bei Biebentrale nicht vor, ba ber Magistrat Bestellungen nur in Schweinen macht.

nicht vor, de ber Magiftat Seftelungen mir in Sapatini macht.
Ein herrlich z Bustant; der "Sroh". Bertäufer bietet nicht seine Maare an, sondern wartet, die sie füsstenis dei ihm bestellt wird. Eine heiter Peripetitive wird der Kingschaften von der Durch Umirgae wird in den Elädes lestgestellt, wie viel Eines Schlatvied gedraucht weben, die ber Beitate Schlatvied gedraucht weden, die der gertale des Herrich von der gertale von der heißt Keischverforgung großer Städte im pvanzigsten Zahrhundert!

Der Natfer hat, wie aus Rewhort gemeidet wird, bem Bräsienten Rooseveit das nachstebende, Bosen, d. 4. d. Mis. deltite Telegramm gelandt: "Eineinsam mit allen Amerikanen breisse die Borsehung, welche Ihr Eden vor dem schreiftigen Unsoll bewahrte. Brößbend Roosevelte erwiderte telegrampilier: "Ich würdigt wärmstens Gutter Rosefikat Sympathietelegramm."

- Der Reichstangier Graf Bufoto ift aus Bojen bier wieder eingetroffen.

eingetroffen.

Tiffelborf, 4. Ceplewber. Bei bem Feftwahl überfandte bas Tron and Steel Inftinte undfolgendes Telegramm an den Anfert Gefehlt, bem guberlässigen Schuhrtern bes Friedens, swerer Wojefalt, bem guberlässigen Schuhrtern bes Friedens, sieden Inftinte, die in Bertadung mit absleieden Fadgenossen isoben ihre bocht befriedigend verlanten Ersamulung in Tiffeldorf abeiten und bie bewunderungswardige Ansliedung beier Betad bestadt und beier Betad bestadt und beier Betad bestadt und beier Betad bestadt bestadt bestadt und beier Betad bestadt bestad

bort abbeiten mo be vommortungsanteige einen Beiebl an ble Stadt besightigten."

Bold, 4. September. Der Kaiser dat einen Beiebl an ble Floite erlössigen, im dem er der Beibeitigung der Kriegsmarine an den internationalen Altionen im Mittelmeer und später in Ebina gebent und seine bolite Amertannung sir die Bestimmen er an den gemeinigamen Urdnugen bedpriligt gewesenen Berionen der Kriegsmarin, der herets und der Fanden für anschried.

Eriherzog Franz Ferdinand ift zum Aldmiral der Floite ernannt worden. — Der Kaise und der Erzigerzog Aniner sind mit ihrem Gelotze hente Abent abgereilt.

Loubons, 5. Erzhender. Aus Cannes wied berichtet, König Sdward beablichtige, nach Beithanathen wer Kenjahr sich nach der Kriegen zu Beitherbeitellung feiner Gelinabet. En in nach nicht sieder, do der Konis die von Serb Kandel angeben Wille annehmen oder im hotel Adoptung nehmen wird.

Netwhort, 4. Sentember. Bei ben Uebungen bes Areugerd, Brooflyn" gerieth er bei Rembeblord auf eine in den Karten icht verurettle Untiefe. Der "Brooflyn" erlitt eine leichte Bechabligung.

icabigung.

Malhington, 4. September. Unterftaatsjefertär Abee ertfart das Gerücht, das bas Staatsbepartement die Aunegion von hait troogen babe, jür völlig erinnben. Das Staatsbepartement juche die Fragt augenbildlich nicht in Betracht.

Mutino-Airen, 5. September. Die Cheicheibungsvorlage durch der mit 30 gegen 47 Stimmen abgelehnt.

43. Genoffenschaftstag. Rrengnach, 3. Ceptember 1902.

43. Genoffenschaftstag.

Reagnach, 3. September 1902.

The Delegiten der geltern ausgeschlossenen Seasumbereine und eine Kippal der mit der ausgeschlossenen Zeigleich des Salambereines der mit den Kippal der mit der genemben Zeigleichen des Salambereines der mit der genemben Zeigleichen der Genemben der Baugenstieffschaften gestellt der gest

redner an. Wie umssen gegen die nus gestenn angestume Schmach ben foror teutosieus ensigden und die Frauen zu Kaligen Ritarbeit aufsochen an die Stauen zu Kaligen Ritarbeit aufsochen Darid-Raffan; Sch erachte es für nach entscheit den mit nach Delegitte sind, baß wir morgen is die allgemeine Berfammlung ber Kaligen Weiter geltigen Bedauf berühmt. Die nachte gesten ein Weiter Staubmungen wert in vorgen der in vorgen der Rechaumlung, dann millen wir unteren Staubmunt nachkaltse altem den Der den Berfammlung, dann millen wir unteren Staubmunt nachkaltse altem dunden. Ederbaite Beisall. Es wurde schließig beställige bestämmtung, dann millen wir unteren Staubmunt nachkaltse aktend moden. Ederbaite Beisall. Es wurde schließig beställige: bie morgige allgemein Kommwereins Leptammlung in corpore zu besinchen und darien Beisalds der Kentammlung in over eines Merst auch der ihre kertammlung in der der ihr den werden und beställigen beständer Ubstimmung einst in eines Berbaites der Komfunder und Spealnbung eines neuen Berbaites der Kommisson gemählt: Anderson Stautsen Gestellten Bertieb Beisch-Diffigu, Ehmann Braunfändig, Kindmunn Gestellt in Ragfisch Schulbsichen Sarburg, Einschließigung an den Frittlickeiten geschlie. Wir können der unmöglich mit Benien, die und hinangeworten haben, noch gemeinsam Ehreitelbe. Beit-Braunden und Kappsfein-Bannhuften.

Ihr des Arbeitigung an den Frittlickeiten geschlt. Wir können doch er unmöglich mit Benien, die und hinangeworten haben, noch gemeinsam Erstelligung an den Frittlickeiten geschlt. Wir können doch anderium "Zie das geden der vor, das Volalfomite antzulere, die und hinangeworten haben, noch gemeinsam Erstelligung an den Frittlickeiten geschlt. Wir können doch der unmöglich mit Benien, die und hinangeworten haben, noch gemeinsam Erstelligung an den Frittlickeiten geschlt. Wir können doch der unmöglich mit Benien, die und hinangeworten haben, noch gemeinsam Erstelligung an den Frittlickeiten geschlt der werden der den der den konnen der der den konnen der der den konnen der der

fiellen ober und miere 10 Malt zurückzugeben. Die ein Borietlage wurde iogleich gegelnunt und banach bie Geschammtag getäcische.

Die Kommission tent sofort zu einer Berathung zusammen.

Gine allemnire Berkammtag best Emofinischtieges Ind den eine Arten und von Berdamberebisoren, und eine Berdamberebisoren, und eine Berdamberebisoren, und eine Berdamberebisoren, und eine Berdambere Berathung zu den beite Deuts eines Ausgenoffenschaften Deutschaften Deutschaften ber Engenoffenschaften Deutschaften Deutschaften und binge vom sachieben Saterest zur Erebanus fannen. Produmtag beit Berdamber Deutschaften Deutschaften und im "Geiet Ropal" Singungen, in derem jedog ledaftliche und binge vom sachieben Saterest zur Erebanus fannen. Produmtag beit Berdamber Deutschaften der Berdamber der Bertad über die Entwacklung bed krutchen und der Berdamber der Berdamber der Bertad über der Entwacklung bed krutches der Berdamber der Bertadellen der B

* Bon ber Explosion in Trebegar. Bant endgiltiger Jeft fellung find bei ber Explosion in ber Roblengrube bei Trebegar 14 Berjonen umgetommen und 21 verlest worden.

14 Berjonen umgekommen und 21 verlest worden.

** Junner neue Unglickonadrichen bon den kleinen Mutiken. Die ighen Meldungen uns Caftris berichten über einen neuen Ausbruch der Souffriere. Weiter meldet der Dampjer "Jatf", der von Nartinique kommt, ein neuer Ausbruch hobe am 30. Amgust katelspinnden. 2000 Einwohner ziene ung kommen, viele Ginwohner verlieften die Inlet. — Das im Nemyorf gedidete hilfsomitee gur Sammiung von Esderen für die Opfre- von Martinique hat den Soukernen von Caftris telegraphisch erfucht, füm mitgutheiten, ob neue olitägelder erforderlich wären, um sofort einen Aufruf an die Bevölkerung richten zu können.

Bur Arbeiterhemegung.

Bitt Arkeiserhemognittig.

— Echivarze Liften. Aus Düjieldorf schreibt man und; Eine bedauerliche Berickärfnung dat der Schnstampf der hiefigen Studatune und Bilesterer, über den wir bereits berückten, dodunch erlahren, dod der die Berein der werteinigten Studatunneister sich nunmehr den Ansftändigen gegenüber der sogenannten schwarzen Liften bedient. In Birklausen an sämmitide Unternehmer der Branche sind en 180 Eindatunen namen lich aufgeführt mit dem Erschaue, die keine nicht zu beschäftigen oder, falls dies sich merflechen ist, sie sosen zu eintassen. Unter viesen Umfährden ist eine Beendigung des Stritiks vonzeit faum ju erwarten. And des die finzen der Schwebegreichtstanden vonzeiten und ber ihm durch die neue Einerbegreichtswordle verlichenen erweiterten Bejagniss als Ginigungsant eingapeisen. Barnan nicht?

— Bom französischen. Barnan nicht?

— Bown französischen. Bergarbeiterkreit wird aus Grienne teigraphist: Bis sigt ist noch keine fürfeitung der gefreisen werden. Am achten Sonntag sinder ihm der gefre gereichten Lähre das der gestellt wird. In verlichten das Griense kreisen erfahren. Barnan führe Comlang finder im größe der größe Berschummung katt, in welcher die Rigge endpillig geregelt mith. In verlichte der Salben des Soire Breches loder zu felcheitung der Grubenarbeiter gegen den Ausstand lanen wird.

Kommunales.

Lokales.

3 m Befinden des in Friedeligede weifenden Staderathe Rauffmann in nad ben bier, von bem gatienten und einem Arg, einegangene Milhellungen eine veientliche Befferung eingerteten, die andauert und bie höffnungen auf eine bablige Biederberiellung Knuffmanns gefährt hat. Bei weitere forfereitunge Felferung birte Rauffman ietwa Ihrientlaht in Friedrichode abfürgen und dam birte von Bertin guridichen.

fereikner Pefferung dirtte Kanssmann iktnet Aleineltakt in Krieditatede ablärgen und dann virtt und Breitin gundlehren.

† Berliner Bezüchsspläße im Bororten. Der Oberpräßent der Browing Brandelbleite im Bororten. Der Oberpräßent der Browing Brandelbleit, der Bororten Der Oberpräßent der Browing Brandelbleit, der Berliner Griedblein in das Bororten Seine genätige Gereiken Beledie den den Borstigenden, Stadburrodutenen Boscheite Genätige Gereiken vom 10. Mai d. 3. ergebenkt daß in und einzehener Brichung der Brachade erweite ich und der Ablander Brichung der Breitige Gereiken vom 10. Mai d. 3. ergebenkt daß in und einzehener Brichung der Breitige Gereiken vom 10. Mai d. 3. ergebenkt daß in und einzehener Brichunge der Brichungen der Brichungen der Britang der eine Beraufligung gelnden fach, des Krichhois der Einstelle der Britang der B

Ein Goftwirth aus dem hante und ein Schumann vom 62. Revier sorgten für einen Arp. Diesem faar jedog die Schwerverlegte under den Schuten Das die Fran gundcht nicht bekannt war, is ließ die Kreiterplieft über Schie nach dem Schutenstelle under den Schutenstelle und dem Schutenstelle Schriegen der Kreiterplieft und ehne Schutenstelle Weiterplieft und Schutenstelle Weiterplieft und gelten Ritting and dem Schutenstelle der Gehale nicht und hierzeich im genalt gelten Ritting and der Schule als und hierzeicht bileb. Ger nach der Gehale als und hierzeicht bileb. Ger auch gestelle und jelle der Gehale als und hierzeicht bileb. Ger auch gestelle und jelle der Gehale konnte, weiter alle gehale der gehale geha

nent er tenen umsen nach aus den geben bet Halbestandes hente Bore mittig noch dem Gehantle erbracht.

† Tad gestrige Gentritere. Eine ungewöhnlich hobe elekcische Spannung berichte geltem Abend der Ausbend der Genitere um die eine Gestellt der Gestell

arbein Girenpreis ber Clabt Bertin für hetvorraguve Geicmutteilung ören Dal Auchein-Dettin sertikon. Der Freis war für
einem Grenspreis ber Clabt Bertin für hetvorraguve Geicmutteilung ören Dal Auchein-Dettin sertikon. Der Freis war für
einem Ternisjäckter beitimmt. Den zweiten für Liebzbar beitimmten
Genepreis ber Soldt Bertin erhielt ber Geifftpuch ber Den
britten Agrenpreis der Gebot Bertin.
Padwart Mag Gernspreis der Gebot Bertin
vonnender Leitung wir der Bertin, und dem bertorragundber Leitung und Vereinsten bertorragundber Bertin geberten, und dem bertor für hervoragundber Bertin geberten, und dem bertor für hervoragundber Bertin geberten, und dem bertor für hervokonte für Geborgen der Geborgen ber bertorber Glabt Bertin Jahnart Reig Gebre. Die Galden Medaller
ber Glabt Bertin Jahnart Reig Gebre. Die Galden Medaller
ber Glabt Bertin Jahnart Reig Gebre. Die Galden Medaller
ber Glabt Bertin Jahnart Reig Gebre. Die Galden Medaller
Beit filbernen Medallen ausgreichnet nurchen terner Mehal, Fran
Blimel-Boldbam, hern. Rande-Bertin, heret-Dammark, Mehal, Fran
Blimel-Boldbam, hern. Rande-Bertin, heret-Dammark, Mehal, Fran
Blimel-Boldbam, der Mehaller Blumb-Balton und Reichen
Demburg, Aren De, leigelre-Sannad, Maglori-Kriek und Desphereterner der Gartemafurer Mund-bland und geborgen und der
bestellt Schnart Reiche Geborgen.
Bertin Schnart Reiche Bertingsberten und ber
ber der Bertiner Blüdtebader um Blüdter. Ausrefennungen ein,
der der Bertiner Blüdtebader um Blüdter. Ausrefennungen ein,
der de liede Bertagsbechandlungen von dam Schulke-Breiben,
ein Eleiter Schlare der Geborgen Bertin
für felt ist beit Ergelageband auch geborgen gestellt geborgen.

recht lebhaft.

4 Ein Brief bes Generas Boths, an die hiefigen Burentimpher grichtet, ift als Antwort auf ein an ben General gefandtes
Sompatikeiteigenum, eingetoffen und in ber geftrigen Generalverfammt ung bes Bereins ber Mermentiffen im die Menertende geleiche werben. Das Gereiben beftätigt die abficht ber Generale, nach Deutschand und nach Beteilt gut kommen. Bolhs chreibt, das ein der Fallauft in Berein en Bereit empfangen wolle, jedoch ihner be das feiner Beteilt ein neh nicht genau bestimmen.

4 Reine Tollmuth. Der follmuthbarbandische Annahmen.

er den Tag leiner Bertiner auch nich nicht gena beziehnt gef Keine Toffiunth. Der tolliuntblerbedichtig Hund aus dem Hanle Kifteriaftraße 25 wird voransstädlich in der Thieragnei-chule, wohl ist elosti geste genauer Bedockung gebracht worden ist, in den nächten Tagen vergiftet nerden, da eine heitung bet den finieren Bertigungen nicht zu denten im Mei der gegenen dabet, nicht leiftlichen laffen. – Das ist iche erfrenisch.

Aus den Bororten.

Aus den Hororten.

The Merchaphere der in Polsdam ermordeten Juftigrache Bittime Ihmer find mm durch die Erben aufgefunden worden. Eie lagen verfleckt in einer alten Kommode, die in einem Scofessimmer der Billa find die mes den Brau Ihmen Billatifür ihren versierbeitene Gatten feit dessen von der Mohren Ihmen Billatifür ihren versierbeitene Gatten feit dessen der Angeleiche Angebreiten der Angeleiche Beschaft der Son ind benach und der Bilder Erfent worden. Bei ihm wohnte feine Knitter im Allendubeil. Die alle Fran lagte sicher ihm den Bohren der ihm klientbeil. Die alle Fran lagte sicher ihm den Gober zu ihrli murde. Seit einen 14 Tagen murde die Sant, daß K. leit deler Beit Vermand der Gatter der Knitter ihm Klientbeil. Beit die Beharden der Gebreiten lieft, mit man erfahliet Ragien fehre Merchaften der Gebreiten lieft, mit der Angeleiche Gebreiten der Geb

Sport.

Der Rabreinfafter Ouret bot geftern Radmittag im Belobran gu Raris bei einem Glutz einen Beinbrud erlitten. Duret gerieth burch ben Unfall in folge Anfragung, bag er einen Gelbitmorbverjud macht, ber jeboch verfindert werben tonnte.

Betterbericht vom 5. Ceptember. Morgens 8 Uhr.

+16 , +14 , +16 , +17 , +14 , +14 , +14 ,	Mey halb bebedt Frantfirit a. M. halb bebedt Karlsruhe wolfig München halb bebedt Saparanda bebedt Betersburg bebedt Weien wolfenlos Triest wolfenlos	+16 +18 +18 +20 +11 +14 +19 +29	
+18 .	Baris halb bebedt	+29	
	+16 , +14 , +16 , +17 , +14 , +14 , +18 , +16 ,	+16 Ney halb bebedt +14 Aralfiprit a. M. halb bebedt +16 Aralfiprit a. M. halb bebedt +17 Winden halb bebedt +14 Herrichter halb bebedt +14 Bien wolfenlos +18 Trief wolfenlos	+15 C grestau - genr +16 New - halb bebedt +16 +14 Frantfurt a.R. halb bebedt +16 +16 Aussenbe - policie +18 +16 Ransenbe - policie +18 +17 Ransenbe - policie +18 +18 Ransenberg - bebedt +11 +14 Biten - mottenlo 8 +19 +18 Triei - mottenlo 8 +19 +16 Baris - balb bebedt +15

Der Raifer in Pofen.

Det Kaifer in Polett.
Bofen, 5. Geltember. Der Salter hatte gettern Wend eine Belprechung mit bem Beithoffangte Greine allem wer heffen Greichten der Belten wer beffen Bereichten der Bereichten bei Belten ber der Bereichten bei Belten bei Bereichte bei Belten Belten Belten Belten gaben bem Abgebod, um mit Sonbergug nach bem Beten Belten bei Belten Bel

Lette Radrichten.

Berlin, 5. September, Port Roberts, ber britisch Rriegs-minffer Brobrid und bie Bentrale Kelly-Kenny, Freuch und Jan Samilion trole heute Bomittab lier die.

Bereslau, 5. September. hiefige Blätter melben and Beih, ftein: Geitern Radmittag ertigute fic auf ber guedsgrube beim Bobren und einem alten Abban ein Walfereinbruch, die Bergman nurbe gefobet, ein weelter murbe (hovererieft in Agauch ge-bracht und ift später leinen Berlegungen erlegten; ein britier tonnte geretelt worden.

Sohem noch eitem allem Abban ein Wasfereinbruch. Ein Wergmann wurde getöbtet, ein welcht wurde schwereichende, Ein Wergmann wurde getöbtet, ein welcht wurde schwereichende, Ein Wergmann wurde getöbtet, ein welchte wurde schwereichende, Ein Wergmann wurde getöbtet, ein welchte wurde, ein gescher werden werden der der geteit werden.

Frankfurt a. M., 5. September. (Brivatlelegramm der Folke geteit werden.

Frankfurt a. M., 5. September. (Brivatlelegramm der Folke geteit werden.

Frankfurt a. M., 5. September. (Brivatlelegramm der Folke geteit werden.

Frankfurt a. M., 5. September. Oblinde Einhichelbauh erlährt, et sone der Folken der Geschweite Geschweite

Beilingt Fonds-Bötse vom 5, Soptamber 1902.

Bie Börse trug heute das Gepräge der Schwäche. Die schwenkende Haltung, welche die gestrige Newyorker Börse behundet hatte,
die Neigung zur Schwäche in Faris, sowie der Bericht von der
gestrigen Sinnengeden Einfluss aus, so dies Rückeitige Orwiegend
waren. In erster Linie wurden Hittenaktien in Mideldenschaft gesogen. Eine Annuahme von der allgemeinen Fendenz mechen österreichliche Werthe, für welche sich im allgemeinen feste Heltung
sigte auf die besteren Medlenden. Er rödit im Anschlusse au Wien
Linie ein. Die beimischen Eanken schwächten sich leicht ab; eine
Licht ven dem Entritt des Oberbürgermeisten Wittig aus 70en in
die Birektion in Zusammenlanden Generalen sicht und der Schweinen der Schwieden von der
die Birektion in Zusammenlanden Generalen sicht unterheinen Schweinen
eine Linie den sich der Schweiner Wittig aus 70en in
die Birektion in Zusammenlanden Generalen sich trütsiches Werthe
auf Realisationen niedriger. Spanier und Argentinter liesen gleich
falls nach, letztere auf ungdinnet profess in der keine Schweiner die
Birt die deutschen Bisanbahnen entwickles sich unterhein. Interferen generalen der der der der der der der der der den der Schweiner der
Für Hittenaktien entwickelte sich stärkeres Angebot KohlenWerthe erben gleichfalls nach.
Grots Berüner Strausenbahn sowie Schiffishrisaktien legen schwach.
Privetdiskont 17, pCk.

Privatdiskon	t 13/a	pCt.			
Oesterr. Kredit Franzosen Lombarden Diskonto-Komm. Deutsche Bank Berl. Handelsees Dresdner Bank Darmstädter Bank Nationalbank Lübeck-Binehen Marienburger Ostpreussen	217.80 155.90 20.10 188.60 210.10 157.40 144.50		177,25	Türken-Loose Russ. Staatsrente 6'/, Bueno Aires Dynamit Nordd. Lloyd Hamb-Amerik. P Sproz. Reichsanl. Laurahutte Dortmunder Hochumer Gelsenkirchen Hibernia Harrener	124.0 38.2 173.2 107.5 107.7 92.3 201.3 49.0 184.5 171.3 172.3
Prince Henry	97,80	1890er Mexikane	r -,-	Tendenz: ruhig	

rince Beary 27,80 1500cr Mexikaner — Tendenn: relig Getreide. Am Getreidemarkte herrache heute as coses Stille, dass sogar die Pesstellung einigernasten managenmäer Preise mit Schwierigkeiten verkuipft war. Der der der der der der der der Schwierigkeiten verkuipft war. Der der der der des des hat ancheinend Gebruik kann seite Preise kum behaupten. Im Lieferunahandel war Roggen und Roggenmehlungefihr wie gestern, später eher eine Kleinig-deit höhet. Weiten eröffnete aur matteres Nordmerika und Gesterreich-Gugarn sleicht abgeschwischt, konnte sich aber kräftig erholen, als der Wolffehr Belegramm über die verzeichende Durre in Argentinian be-

Industrie, Handel, Börse.

kannt wurde. Weizen schloss wieder wie gestern. Roggen I M. höher. Am Futtermarkte war feiner inländischer Hafer zu festen Preisen gesaucht, mittlere Qualitaten behauptes, russischer vernechlässigt, Hafer-lieberungen went; verändert. Render und wegenscheltsgigt, Hafer-lieberungen Auslicherungen V. M. weiteriger. Rübol still und un-Neiselber wende gleich ein.

wavefunder, Maltileterungen 'y M. niedirger. Ribbol still und unverändert.

Wavefundert.

Wavefunder

ransucada Mont 1912-193 A Sacolar Description of the State of the Stat

Markt	preise von Berli	n am 4. September	803
Weizg, Dz. 15 mittel 15 gering 15; †Roge, gut 13; mittel 13; gering 13; Gerste, gut, 15 mittel 14; gering 14; Hafer, gut, 17; mittel 15;	nach Ermittelungen de 605 is 1558 Hafer gering 55 1554 Richtstrob 52 1550 Heu 90 1388 Erbsen 86 1384 Speisebohner 82 1380 Linsen	8 kgl. Polizapragatums. D14 20bis 1400 Hammell. 5 00 4 16 Butter 7 10 4 36 Eer, 60 St. 40 80 25 00 Karpfen I k. 5 00 0 25 00 Karpfen I k. 5 00 0 25 00 Karpfen I k. 6 00 4 00 Hechte kle 180 120 Harsche 150 110 Schkrie 180 130 Ilkeje	180 bis 12 260 20 480 28 8 220 11 260 14 280 14 1 180 1 280 1

† ab Bahn.

Bericht über Hypotheken und Grundbesitz

von Emil Salomon.

Den Erwartungen entsprechend warden in der vergansenen Wochs
mehrisch noch Oktober Beleihungen, den der vergansenen Wochs
mehrisch noch Oktober Beleihungen, denen viele zum Abschlus gestellen. Die Zinsatze bielten sich auf 3¹/₂-3¹/₂-4 p.C. (für erste
Stellen in missigen Grenzen, für andere erzte Stellen auf 4¹/₂, biz

A¹/₂, p.C. Zweite und fernere Eintragungen brachten 4¹/₂-5 p.C.,
Zinsen. Bei Vorortshypotheken erhöhen sich die Zinsatzen um ¹/₂, biz

A¹/₂ p.C.

als die Nachfrage nach Baustellen gesteleen ist und jeu Umsikten gestellte hat der Ankerten gestellte gest

Berantwortlich für ben politifden Theil Rarl Boltrath, für bas Benilleton Rubolf Eldo, für ben übrigen redaftionellen Theil bes Blattes Georg Siegerift, fammtlich in Berlin.

Berliner Börse vom 5, September. Unrechungenitre: 1 Fr. Lies, Lea, Percia: 80 Pf. - Oest. 1.6. Gold: 2 M. Wahr. 1,70, 1 Kr. 9,83. - 74 add. 13 - 1 d. boll: 1,70 - 1 M. Banco: 1,60 - 1 Kr. 1,125 M. - 1 Kill; 2,124.1 Gold-kill 2 ap. - 1 Francis-1 (1.4) ap. - 1 Leath 1, 20 M. H. Berlin. Bankisht at 1,61 classification 4 of Francistication 4 for Francistication 5 and 1 for Franciscation 5 and 1 for Franciscat

Db. Reicharschair, 4 10 2.1 (97 do. Reicharschair, 4 15 10 2 400 do. Reichard, 5 10 2 400 do. Reichard, 5 10 2 400 do. Reichard, 5 10 2 10 2 0 do. Reichard, 6 10 2 10 2 10 2 10 do. Reichard, 10 2 10 2 10 2 10 do. Reichard, 10 2 10 2 10 2 10 do. Reichard, 10 2 10 2 10 2 10 do. Reichard, 10 2 10 2 10 2 10 do. Reichard, 10 2 10 2 10 2 10 2 10 do. Reichard, 10 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10	Section Sect	minh; 28; ——————————————————————————————————	Industrie-Aktien Imn Oedst-100 Industrie-Aktien Imn Oedst-100 Imn Oe	inol 0 112.9(bf) Louise Tief au . 0 u 12 208.0(bf) LouiseTf. PrA. 0 asch. 0 46.9(bf) LouiseTf. PrA. 0 asch. 0 46.9(bf) Lonetor, Wachisoli 2 pos. 6.11 142.2(bf) Linh Mascinicari 0 ascel 0 115.00(f) Marximenal lacebib. 0 cm. 1 15.00(f) Marximenal lacebib. 0 cm. 1 15.00(f) Marximenal lacebib. 1 26.5(bf) Marximeng Linh 1 26.5(bf) Marximeng Linh 1 128.5(bf) Marximeng Lin	\$2.301 W_mear m_Gelzk 9 242 503
Brannech Lbg. 2 Brener Ani. 1899 3 82 5089 do. do. 1899 24 100 203 do. do. 1899 24 100 203 do. do. 23 29 3, 100 106 do. do. 1890 3 90 100 Hamb Staater. 3 102 96B do. Stante-A. 2	Openion Control Cont	100 000 4	1995	27.75b 40.6 Struke 14.75b 14.	59 2.0 Zeitzer Machin 1 68.0994 168.0994 17.5 5 17.5
Eranding Pr. Aud. 31 59.300 18nn. 17-00 J. 17. 58.50 1 103.400 18nr. 17-00 J.	40. 40. 1389 4 57.0050 40. 40. 40. 40. 40. 40. 40. 40. 40. 40		03 de Fitterrish. 22	L 18 2044 L001 Ballio Spanefelt 1 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	12.4 0.57 Confided Stream 1.5 1.5 2.54
West Prev. Anl J 95 500 100 40 46 46 51 100 000 100 100 100 100 100 100 100	40. Rudam-fred 5	add 5 102 105	0	nal 0 117.255 6. lagranaur 0 117.255 6. lagranaur 0 149 do. Lederapap. 8 618.2 199.500 do. Wilkiam 0 199.500 do. Wilkiam 0 199.500 do. Wilkiam 0 199.500 do. Wilkiam 1 198.700 do.	119.0054 de de VA. 6 122.2364 S. 75.00 S. 75.0
Deteund, StA, 19, 88, 7504; Deteund, StA, 10, 10, 9004; Blackforf, StA, 10, 10, 9004; Blackforf, StA, 10, 10, 37, 703; Blackforf, StA, 10, 37, 703; Blackforf, StA, 10, 37, 703; Blackforf, StA, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10	100 o'randentite (1 4 - Ilijaana horid (1 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100.050 100.		w 12 1.1.00 1.1.00	Sect. Sect
49. do. 1 104 300 1 Handbara St. A. 3 39 90 00 8 Friedman St. A. 3 30 30 00 W Robert St. A. 3 30 00 W Schlein, Gun. A. 1 30 30 00 W Schlein, St. A. 3 58 90 00 W Schlein, St. A. 3 58 90 00 W Schlein, St. A. 3 58 90 00 W State St. A. 3 58 90 00 W State St. A. 3 58 90 00 W State St. A. 3 50 87 50 00 W State St. A. 3 50 87 50 00 W State St. A. 3 50 90 70 00 W	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2	1.4	G Ankait Keshen 4 8 20.004 GAnasung Chang - 0 6 10.001 GAnasung - 10 16 10.001 GAnasung - 10 16 10.001 GAnasung - 10 16 10.001 GAnasung - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	12 75/1	100 201 Glarde Waters 202 220 220 220 220 220 220 220 220 22
46. nean 4 103.75b 17 6 6 6 6 7 10 7 10 7 10 7 10 7 10 7 1	ort Tabat - Mon. ass - Orace : 1 of the Pasert :	Deather Early 1, 210, 200	Bangen Ref. Net. 72 15 0 CPV Marker Historic 12 0 CPV Marker H	Pr. at 40.50G 60. Thir. Franck 8 10.00	112 75G Kattowitz, herew 55 95.000
102.400 102.	Signah Statum Action Amazina	11	Berlin, Balt. Vol. 20 200 Hipert Navel 20 4 Hebrt. Compet. 0 5 7 5 9 4 Hebrt. Compet. C	0	99 50B Magdeburgerstrb 4 105.25B 91.50b New Bodon A.G. 1 99.259 156 0060 do. do. do. 3 95 30 4 168 75G Nordd Libryt 4 104.75G do.
de. neuland 25 99 000 As de christerels 18 3000 His de neuland 18 33.000 His de neuland 18 33.000 His de neuland 18 35.000 His de neuland 18 35.000 de neula	many reputt:	11 10 2004 Nathierle Buck 45	Green excellent (1997)	all 4] (0.0.00 Settiner Vicents in 30 303.2500 Stownars Lit E, 5 1070.0 Stownars Lit E, 5 10 143.500 Stownars Lit E, 5 10 143.500 Stoth Line Act, 5 10 143.500 Stoth Line Act, 5 10 14 32.550 Stown Knizteged 3 20 12 198.500 Stown Knizteged 3 19 19.750 Trr. Bert. Hainen.	54 90b Naphtha Gold Ani 41 99 500G 119.50b Ungar, Localb. G. 4 96 500G Wechselkurse.
Schlesische 4 103.600 An do. 34 163.600 Ca Schleswillat 4 163.600 Go	0,759 0,000 0,00	55 \$1,95.750 Ostfriessen DFG 71	Breier Kohlen 22 Klauser Spine Köhlmann Stär Kollen Bransbütt. Ziegt. 0 Kollm & Jourd Buderus Eisen 7 108 7566 Köln Bergy.	100 25.7 Thile is the man and	90.1 (or 1 10.80) 90.7 (or 1 10.81) 90.7 (
Ausland. Ponds a. Plandbr.	do.	1	Chem.Fab.Weiler 2 Chem.Likb.Manh. 7 114.503 de. Terro G. Chem.Fab.AlberVisy 192.90bB Kupfaristen Kupfaristen G. Chem.Fabrik Byl 9 126 000 Lanmeyor Kiel Chem.Fabrik Gre. Chem.Fabrik Gre. 124 500 Lange. Tiefooni	18320 de, Hanfschiauchto 18 20204 de, Kammericaw O 18 11 145 506 de, Cela Rotte-P.P.I 18 1.5094 de, Metaliw, Haill 129 chifre. 8.1090 de, Pinsellarik II 19 10 127-2006 de, Smyraa-Tepp, 75	20-Francs-Stocke. 16.27b